

---

**Ассамблея государств-участников**

Distr.: General  
10 November 2006  
RUSSIAN  
Original: English

---

**Пятая сессия**

Гаага

23 ноября - 1 декабря 2006 года

**Доклад Бюджетно-финансового комитета  
о работе его седьмой сессии**

**Добавление**

Настоящее добавление к докладу Бюджетно-финансового комитета (ICC-ASP/4/27) содержит:

Приложение III «Бюджетные последствия выполнения рекомендаций Бюджетно-финансового комитета».

## Приложение III

### Бюджетные последствия выполнения рекомендаций Бюджетно-финансового комитета

Сопоставление предлагаемого бюджета и рекомендаций Бюджетно-финансового комитета  
(изменения выделены серым цветом)

#### ВСЕГО – ВСЕ ОСНОВНЫЕ ПРОГРАММЫ

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			БФК - предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			Изменения, предлагаемые БФК (в тыс. евро)			
	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	%
<i>Суды</i>	5 833,1		5 833,1	5 833,1		5 833,1				
Сотрудники категории специалистов	17 093,4	16 109,8	33 203,2	15 931,7	14 272,4	30 204,1	-1 161,7	-1 837,4	-2 999,1	-9,0
Сотрудники категории общего обслуживания	9 535,7	8 065,0	17 600,7	8 967,3	7 581,4	16 548,7	-568,4	-483,6	-1 052,0	-6,0
<i>Итого по сотрудникам</i>	<i>26 629,1</i>	<i>24 174,8</i>	<i>50 803,9</i>	<i>24 899,0</i>	<i>21 853,8</i>	<i>46 752,8</i>	<i>-1 730,1</i>	<i>-2 321,0</i>	<i>-4 051,1</i>	<i>-8,0</i>
Временный персонал общего назначения	2 248,3	4 880,2	7 128,5	2 350,4	4 953,3	7 303,7	102,1	73,1	175,2	2,5
Временный персонал для обслуживания заседаний	1 626,9	45,0	1 671,9	1 626,9	45,0	1 671,9				
Сверхурочные	239,7	84,3	324,0	239,7	84,3	324,0				
Консультанты	72,0	348,3	420,3	62,0	176,9	238,9	-10,0	-171,4	-181,4	-43,2
<i>Итого по другим сотрудникам</i>	<i>4 186,9</i>	<i>5 357,8</i>	<i>9 544,7</i>	<i>4 279,0</i>	<i>5 259,5</i>	<i>9 538,5</i>	<i>92,1</i>	<i>-98,3</i>	<i>-6,2</i>	<i>-0,1</i>
Путевые расходы	1 016,2	3 520,8	4 537,0	952,2	3 106,0	4 058,2	-64,0	-414,8	-478,8	-10,6
Представительские расходы	48,0		48,0	48,0		48,0				
Услуги по контрактам, включая профессиональную подготовку	3 357,6	4 302,5	7 660,1	3 350,1	3 951,0	7 301,1	-7,5	-351,5	-359,0	-4,7
Общие оперативные расходы	6 359,9	4 948,5	11 308,4	6 359,9	4 948,5	11 308,4				
Принадлежности и материалы	1 025,0	474,9	1 499,9	1 025,0	474,9	1 499,9				
Мебель и оборудование	1 644,2	579,0	2 223,2	1 644,2	579,0	2 223,2				
<i>Итого по статьям, не связанным с сотрудниками</i>	<i>13 450,9</i>	<i>13 825,7</i>	<i>27 276,6</i>	<i>13 379,4</i>	<i>13 059,4</i>	<i>26 438,8</i>	<i>-71,5</i>	<i>-766,3</i>	<i>-837,8</i>	<i>-3,1</i>
Распределенные эксплуатационные расходы										
<b>Всего по всем основным программам</b>	<b>50 100,0</b>	<b>43 358,3</b>	<b>93 458,3</b>	<b>48 390,5</b>	<b>40 172,7</b>	<b>88 563,2</b>	<b>-1 709,5</b>	<b>-3 185,6</b>	<b>-4 895,1</b>	<b>-5,2</b>

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			БФК – предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			Изменения, предлагаемые БФК Штатное расписание			
	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	%
Сотрудники категории специалистов	160	181	341	156	160	316	-4	-21	-25	-7,3
Сотрудники категории общего обслуживания	172	163	335	164	156	320	-8	-7	-15	-4,5
<b>Всего сотрудников</b>	<b>332</b>	<b>344</b>	<b>676</b>	<b>320</b>	<b>316</b>	<b>636</b>	<b>-12</b>	<b>-28</b>	<b>-40</b>	<b>-5,9</b>

**Сопоставление предлагаемого бюджета и рекомендаций Бюджетно-финансового комитета**  
(изменения выделены серым цветом)

**1. Основная программа I – Судебные органы**

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			БФК - предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			Изменения, предлагаемые БФК (в тыс. евро)			
	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	%
Судьи	5 833,1		5 833,1	5 833,1		5 833,1				
Сотрудники категории специалистов	2 403,3	626,8	3 030,1	2 095,0	382,8	2 477,8	-308,3	-244,0	-552,3	-18,2
Сотрудники категории общего обслуживания	783,0	178,2	961,2	755,8	171,9	927,7	-27,2	-6,3	-33,5	-3,5
<b>Итого по сотрудникам</b>	<b>3 186,3</b>	<b>805,0</b>	<b>3 991,3</b>	<b>2 850,8</b>	<b>554,7</b>	<b>3 405,5</b>	<b>-335,5</b>	<b>-250,3</b>	<b>-585,8</b>	<b>-14,7</b>
Временный персонал общего назначения	96,5	90,0	186,5	96,5	90,0	186,5				
Консультанты	35,0		35,0	35,0		35,0				
<b>Итого по другим сотрудникам</b>	<b>131,5</b>	<b>90,0</b>	<b>221,5</b>	<b>131,5</b>	<b>90,0</b>	<b>221,5</b>				
Путевые расходы	188,5	70,0	258,5	188,5	70,0	258,5				
Представительские расходы	11,0		11,0	11,0		11,0				
Услуги по контрактам, включая профессиональную подготовку	30,7		30,7	30,7		30,7				
Общие оперативные расходы	47,0		47,0	47,0		47,0				
Принадлежности и материалы	5,0		5,0	5,0		5,0				
Мебель и оборудование	10,0		10,0	10,0		10,0				
<b>Итого по статьям, не связанным с сотрудниками</b>	<b>292,2</b>	<b>70,0</b>	<b>362,2</b>	<b>292,2</b>	<b>70,0</b>	<b>362,2</b>				
Распределенные эксплуатационные расходы	157,4	29,1	186,5	155,9	21,0	176,9	-1,5	-8,1	-9,6	-5,1
<b>Всего по Основной программе I</b>	<b>9 600,5</b>	<b>994,1</b>	<b>10 594,6</b>	<b>9 263,5</b>	<b>735,7</b>	<b>9 999,2</b>	<b>-337,0</b>	<b>-258,4</b>	<b>-595,4</b>	<b>-5,6</b>

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			БФК – предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			Изменения, предлагаемые БФК Штатное расписание			
	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	%
Сотрудники категории специалистов	25	6	31	24	3	27	-1	-3	-4	-12,9
Сотрудники категории общего обслуживания	13	3	16	13	3	16				
<b>Всего сотрудников</b>	<b>38</b>	<b>9</b>	<b>47</b>	<b>37</b>	<b>6</b>	<b>43</b>	<b>-1</b>	<b>-3</b>	<b>-4</b>	<b>-8,5</b>

Сопоставление предлагаемого бюджета и рекомендаций Бюджетно-финансового комитета  
(изменения выделены серым цветом)

4

1.1 Программа 1100 – Президиум

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			БФК - предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			Изменения, предлагаемые БФК (в тыс. евро)			
	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	%
Судьи	1 056,0		1 056,0	1 056,0		1 056,0				
Сотрудники категории специалистов	899,9		899,9	807,0		807,0	-92,9		-92,9	-10,3
Сотрудники категории общего обслуживания	307,8		307,8	297,4		297,4	-10,4		-10,4	-3,4
<b>Итого по сотрудникам</b>	<b>1 207,7</b>		<b>1 207,7</b>	<b>1 104,4</b>		<b>1 104,4</b>	<b>-103,3</b>		<b>-103,3</b>	<b>-8,6</b>
Временный персонал общего назначения	46,5		46,5	46,5		46,5				
Консультанты	35,0		35,0	35,0		35,0				
<b>Итого по другим сотрудникам</b>	<b>81,5</b>		<b>81,5</b>	<b>81,5</b>		<b>81,5</b>				
Путевые расходы	96,3		96,3	96,3		96,3				
Представительские расходы	10,0		10,0	10,0		10,0				
Услуги по контрактам, включая профессиональную подготовку	16,0		16,0	16,0		16,0				
Общие оперативные расходы	47,0		47,0	47,0		47,0				
Принадлежности и материалы	5,0		5,0	5,0		5,0				
Мебель и оборудование										
<b>Итого по статьям, не связанным с сотрудниками</b>	<b>174,3</b>		<b>174,3</b>	<b>174,3</b>		<b>174,3</b>				
Распределенные эксплуатационные расходы	56,5		56,5	54,8		54,8	-1,7		-1,7	-3,0
<b>Всего по программе</b>	<b>2 576,0</b>		<b>2 576,0</b>	<b>2 471,0</b>		<b>2 471,0</b>	<b>-105,0</b>		<b>-105,0</b>	<b>-4,1</b>

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			БФК – предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			Изменения, предлагаемые БФК Штатное расписание			
	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	%
Сотрудники категории специалистов	9		9	8		8	-1		-1	-11,1
Сотрудники категории общего обслуживания	5		5	5		5				
<b>Всего сотрудников</b>	<b>14</b>		<b>14</b>	<b>13</b>		<b>13</b>	<b>-1</b>		<b>-1</b>	<b>-7,1</b>

**Сопоставление предлагаемого бюджета и рекомендаций Бюджетно-финансового комитета**  
(изменения выделены серым цветом)

**1.2 Программа 1200 – Палаты**

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			БФК - предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			Изменения, предлагаемые БФК (в тыс. евро)			
	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	%
Судьи	4 777,1		4 777,1	4 777,1		4 777,1				
Сотрудники категории специалистов	1 503,4	626,8	2 130,2	1 288,0	382,8	1 670,8	-215,4	-244,0	-459,4	-21,6
Сотрудники категории общего обслуживания	475,2	178,2	653,4	458,4	171,9	630,3	-16,8	-6,3	-23,1	-3,5
<b>Итого по сотрудникам</b>	<b>1 978,6</b>	<b>805,0</b>	<b>2 783,6</b>	<b>1 746,4</b>	<b>554,7</b>	<b>2 301,1</b>	<b>-232,2</b>	<b>-250,3</b>	<b>-482,5</b>	<b>-17,3</b>
Временный персонал общего назначения	50,0	90,0	140,0	50,0	90,0	140,0				
<b>Итого по другим сотрудникам</b>	<b>50,0</b>	<b>90,0</b>	<b>140,0</b>	<b>50,0</b>	<b>90,0</b>	<b>140,0</b>				
Путевые расходы	92,2	70,0	162,2	92,2	70,0	162,2				
Представительские расходы	1,0		1,0	1,0		1,0				
Услуги по контрактам, включая профессиональную подготовку	14,7		14,7	14,7		14,7				
Мебель и оборудование	10,0		10,0	10,0		10,0				
<b>Итого по статьям, не связанным с сотрудниками</b>	<b>117,9</b>	<b>70,0</b>	<b>187,9</b>	<b>117,9</b>	<b>70,0</b>	<b>187,9</b>				
Распределенные эксплуатационные расходы	100,9	29,1	130,0	101,1	21,0	122,1	0,2	-8,1	-7,9	-6,1
<b>Всего по программе</b>	<b>7 024,5</b>	<b>994,1</b>	<b>8 018,6</b>	<b>6 792,5</b>	<b>735,7</b>	<b>7 528,2</b>	<b>-232,0</b>	<b>-258,4</b>	<b>-490,4</b>	<b>-6,1</b>

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			БФК – предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			Изменения, предлагаемые БФК Штатное расписание			
	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	%
Сотрудники категории специалистов	16	6	22	16	3	19		-3	-3	-13,6
Сотрудники категории общего обслуживания	8	3	11	8	3	11				
<b>Всего сотрудников</b>	<b>24</b>	<b>9</b>	<b>33</b>	<b>24</b>	<b>6</b>	<b>30</b>		<b>-3</b>	<b>-3</b>	<b>-9,1</b>

Сопоставление предлагаемого бюджета и рекомендаций Бюджетно-финансового комитета  
(изменения выделены серым цветом)

9

2. Основная программа II – Канцелярия Прокурора

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			БФК - предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			Изменения, предлагаемые БФК (в тыс. евро)			
	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	%
Сотрудники категории специалистов	3 755,9	10 330,4	14 086,3	3 525,1	9 370,0	12 832,5	-230,8	-960,4	-1 191,2	-8,5
Сотрудники категории общего обслуживания	967,6	2 794,3	3 761,9	933,7	2 610,4	3 606,7	-33,9	-183,9	-217,8	-5,8
<i>Итого по сотрудникам</i>	<i>4 723,5</i>	<i>13 124,7</i>	<i>17 848,2</i>	<i>4 458,8</i>	<i>11 980,4</i>	<i>16 439,2</i>	<i>-264,7</i>	<i>-1 144,3</i>	<i>-1 409,0</i>	<i>-7,9</i>
Временный персонал общего назначения	36,1	3 107,1	3 143,2	36,1	3 194,5	3 230,6		87,4	87,4	2,8
Сверхурочные	15,0		15,0	15,0		15,0				
Консультанты		249,3	249,3		77,9	77,9		-171,4	-171,4	-68,8
<i>Итого по другим сотрудникам</i>	<i>51,1</i>	<i>3 356,4</i>	<i>3 407,5</i>	<i>51,1</i>	<i>3 272,4</i>	<i>3 323,5</i>		<i>-84,0</i>	<i>-84,0</i>	<i>-2,5</i>
Путевые расходы	212,7	2 145,3	2 358,0	175,7	1 893,7	2 069,4	-37,0	-251,6	-288,6	-12,2
Представительские расходы	10,0		10,0	10,0		10,0				
Услуги по контрактам, включая профессиональную подготовку	58,7	485,5	544,2	51,2	390,5	441,7	-7,5	-95,0	-102,5	-18,8
Общие оперативные расходы		160,5	160,5		160,5	160,5				
Принадлежности и материалы	53,0	88,2	141,2	53,0	88,2	141,2				
Мебель и оборудование		50,0	50,0		50,0	50,0				
<i>Итого по статьям, не связанным с сотрудниками</i>	<i>334,4</i>	<i>2 929,5</i>	<i>3 263,9</i>	<i>289,9</i>	<i>2 582,9</i>	<i>2 872,8</i>	<i>-44,5</i>	<i>-346,6</i>	<i>-391,1</i>	<i>-12,0</i>
Распределенные эксплуатационные расходы	197,9	529,7	727,6	202,3	533,1	735,4	4,4	3,4	7,8	1,0
<b>Всего по Основной программе II</b>	<b>5 306,9</b>	<b>19 940,3</b>	<b>25 247,2</b>	<b>5 002,1</b>	<b>18 368,8</b>	<b>23 370,9</b>	<b>-304,8</b>	<b>-1 571,5</b>	<b>-1 876,3</b>	<b>-7,4</b>

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			БФК – предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			Изменения, предлагаемые БФК Штатное расписание			
	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	%
Сотрудники категории специалистов	31	113	144	31	104	135		-9	-9	-6,3
Сотрудники категории общего обслуживания	17	51	68	17	48	65		-3	-3	-4,4
<b>Всего сотрудников</b>	<b>48</b>	<b>164</b>	<b>212</b>	<b>48</b>	<b>152</b>	<b>200</b>		<b>-12</b>	<b>-12</b>	<b>-5,7</b>

**Сопоставление предлагаемого бюджета и рекомендаций Бюджетно-финансового комитета**  
(изменения выделены серым цветом)

**2.1 Программа 2100 – Прокурор**

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			БФК - предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			Изменения, предлагаемые БФК (в тыс. евро)			
	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	%
Сотрудники категории специалистов	2 099,6	386,8	2 486,4	1 932,8	228,6	2 161,4	-166,8	-158,2	-325,0	-13,1
Сотрудники категории общего обслуживания	629,8	763,2	1 393,0	607,9	705,9	1 313,8	-21,9	-57,3	-79,2	-5,7
<b>Итого по сотрудникам</b>	<b>2 729,4</b>	<b>1 150,0</b>	<b>3 879,4</b>	<b>2 540,7</b>	<b>934,5</b>	<b>3 475,2</b>	<b>-188,7</b>	<b>-215,5</b>	<b>-404,2</b>	<b>-10,4</b>
Временный персонал общего назначения	36,1	2 688,3	2 724,4	36,1	2 688,3	2 724,4				
Сверхурочные	15,0		15,0	15,0		15,0				
Консультанты		172,6	172,6		77,9	77,9		-94,7	-94,7	-54,9
<b>Итого по другим сотрудникам</b>	<b>51,1</b>	<b>2 860,9</b>	<b>2 912,0</b>	<b>51,1</b>	<b>2 766,2</b>	<b>2 817,3</b>		<b>-94,7</b>	<b>-94,7</b>	<b>-3,3</b>
Путевые расходы	109,8	506,9	616,7	79,5	422,5	502,0	-30,3	-84,4	-114,7	-18,6
Представительские расходы	10,0		10,0	10,0		10,0				
Услуги по контрактам, включая профессиональную подготовку	58,7	377,5	436,2	51,2	282,5	333,7	-7,5	-95,0	-102,5	-23,5
Общие оперативные расходы		30,0	30,0		30,0	30,0				
Принадлежности и материалы	53,0	48,0	101,0	53,0	48,0	101,0				
Мебель и оборудование		40,0	40,0		40,0	40,0				
<b>Итого по статьям, не связанным с сотрудниками</b>	<b>231,5</b>	<b>1 002,4</b>	<b>1 233,9</b>	<b>193,7</b>	<b>823,0</b>	<b>1 016,7</b>	<b>-37,8</b>	<b>-179,4</b>	<b>-217,2</b>	<b>-17,6</b>
Распределенные эксплуатационные расходы	125,2	61,4	186,6	126,4	56,1	182,5	1,2	-5,3	-4,1	-2,2
<b>Всего по программе</b>	<b>3 137,2</b>	<b>5 074,7</b>	<b>8 211,9</b>	<b>2 911,9</b>	<b>4 579,8</b>	<b>7 491,7</b>	<b>-225,3</b>	<b>-494,9</b>	<b>-720,2</b>	<b>-8,8</b>

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			БФК – предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			Изменения, предлагаемые БФК Штатное расписание			
	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	%
Сотрудники категории специалистов	19	5	24	19	3	22		-2	-2	-8,3
Сотрудники категории общего обслуживания	11	14	25	11	13	24		-1	-1	-4,0
<b>Всего сотрудников</b>	<b>30</b>	<b>19</b>	<b>49</b>	<b>30</b>	<b>16</b>	<b>46</b>		<b>-3</b>	<b>-3</b>	<b>-6,1</b>

Сопоставление предлагаемого бюджета и рекомендаций Бюджетно-финансового комитета  
(изменения выделены серым цветом)

∞ 2.2 Программа 2200 – Отдел по юрисдикции, дополняемости и сотрудничеству

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			БФК - предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			Изменения, предлагаемые БФК (в тыс. евро)			
	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	%
Сотрудники категории специалистов	713,0	990,1	1 703,1	685,8	802,8	1 488,6	-27,2	-187,3	-214,5	-12,6
Сотрудники категории общего обслуживания	112,6		112,6	108,6		108,6	-4,0		-4,0	-3,6
<i>Итого по сотрудникам</i>	<i>825,6</i>	<i>990,1</i>	<i>1 815,7</i>	<i>794,4</i>	<i>802,8</i>	<i>1 597,2</i>	<i>-31,2</i>	<i>-187,3</i>	<i>-218,5</i>	<i>-12,0</i>
Временный персонал общего назначения		43,4	43,4					-43,4	-43,4	-100,0
Консультанты		32,0	32,0					-32,0	-32,0	-100,0
<i>Итого по другим сотрудникам</i>		<i>75,4</i>	<i>75,4</i>					<i>-75,4</i>	<i>-75,4</i>	<i>-100,0</i>
Путевые расходы	77,5	394,0	471,5	70,8	245,0	315,8	-6,7	-149,0	-155,7	-33,0
<i>Итого по статьям, не связанным с сотрудниками</i>	<i>77,5</i>	<i>394,0</i>	<i>471,5</i>	<i>70,8</i>	<i>245,0</i>	<i>315,8</i>	<i>-6,7</i>	<i>-149,0</i>	<i>-155,7</i>	<i>-33,0</i>
Распределенные эксплуатационные расходы	32,3	32,3	64,6	33,7	28,1	61,8	1,4	-4,2	-2,8	-4,6
<b>Всего по программе</b>	<b>935,4</b>	<b>1 491,8</b>	<b>2 427,2</b>	<b>898,9</b>	<b>1 075,9</b>	<b>1 974,8</b>	<b>-36,5</b>	<b>-415,9</b>	<b>-452,4</b>	<b>-18,6</b>

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			БФК – предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			Изменения, предлагаемые БФК Штатное расписание			
	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	%
Сотрудники категории специалистов	6	10	16	6	8	14		-2	-2	-12,5
Сотрудники категории общего обслуживания	2		2	2		2				
<b>Всего сотрудников</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>18</b>	<b>8</b>	<b>8</b>	<b>16</b>		<b>-2</b>	<b>-2</b>	<b>-11,1</b>



**Сопоставление предлагаемого бюджета и рекомендаций Бюджетно-финансового комитета**  
(изменения выделены серым цветом)

**2.3 Программа 2300 – Следственный отдел**

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			БФК - предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			Изменения, предлагаемые БФК (в тыс. евро)			
	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	%
Сотрудники категории специалистов	476,5	6 561,6	7 038,1	460,1	6 357,9	6 818,0	-16,4	-203,7	-220,1	-3,1
Сотрудники категории общего обслуживания	112,6	1 568,1	1 680,7	108,6	1 516,1	1 624,7	-4,0	-52,0	-56,0	-3,3
<i>Итого по сотрудникам</i>	<i>589,1</i>	<i>8 129,7</i>	<i>8 718,8</i>	<i>568,7</i>	<i>7 874,0</i>	<i>8 442,7</i>	<i>-20,4</i>	<i>-255,7</i>	<i>-276,1</i>	<i>-3,2</i>
Временный персонал общего назначения		375,4	375,4		302,0	302,0		-73,4	-73,4	-19,6
Консультанты		44,7	44,7					-44,7	-44,7	-100,0
<i>Итого по другим сотрудникам</i>		<i>420,1</i>	<i>420,1</i>		<i>302,0</i>	<i>302,0</i>		<i>-118,1</i>	<i>-118,1</i>	<i>-28,1</i>
Путевые расходы	9,6	1 089,3	1 098,9	9,6	1 089,3	1 098,9				
Услуги по контрактам, включая профессиональную подготовку		108,0	108,0		108,0	108,0				
Общие оперативные расходы		130,5	130,5		130,5	130,5				
Принадлежности и материалы		40,2	40,2		40,2	40,2				
Мебель и оборудование		10,0	10,0		10,0	10,0				
<i>Итого по статьям, не связанным с сотрудниками</i>	<i>9,6</i>	<i>1 378,0</i>	<i>1 387,6</i>	<i>9,6</i>	<i>1 378,0</i>	<i>1 387,6</i>				
Распределенные эксплуатационные расходы	20,2	329,4	349,6	21,1	354,2	375,3	0,9	24,8	25,7	7,3
<b>Всего по программе</b>	<b>618,9</b>	<b>10 257,2</b>	<b>10 876,1</b>	<b>599,4</b>	<b>9 908,2</b>	<b>10 507,6</b>	<b>-19,5</b>	<b>-349,0</b>	<b>-368,5</b>	<b>-3,4</b>

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			БФК – предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			Изменения, предлагаемые БФК Штатное расписание			
	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	%
Сотрудники категории специалистов	3	74	77	3	73	76		-1	-1	-1,3
Сотрудники категории общего обслуживания	2	28	30	2	28	30				
<b>Всего сотрудников</b>	<b>5</b>	<b>102</b>	<b>107</b>	<b>5</b>	<b>101</b>	<b>106</b>		<b>-1</b>	<b>-1</b>	<b>-0,9</b>

Сопоставление предлагаемого бюджета и рекомендаций Бюджетно-финансового комитета  
(изменения выделены серым цветом)

2.4 Программа 2400 – Отдел уголовного преследования

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			БФК - предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			Изменения, предлагаемые БФК (в тыс. евро)			
	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	%
Сотрудники категории специалистов	466,8	2 391,9	2 858,7	446,4	1 980,7	2 427,1	-20,4	-411,2	-494,2	-17,3
Сотрудники категории общего обслуживания	112,6	463,0	575,6	108,6	388,4	497,0	-4,0	-74,6	-16,0	-2,8
<i>Итого по сотрудникам</i>	<i>579,4</i>	<i>2 854,9</i>	<i>3 434,3</i>	<i>555,0</i>	<i>2 369,1</i>	<i>2 924,1</i>	<i>-24,4</i>	<i>-485,8</i>	<i>-510,2</i>	<i>-14,9</i>
Временный персонал общего назначения					204,2	204,2		204,2	204,2	
<i>Итого по другим сотрудникам</i>					<i>204,2</i>	<i>204,2</i>		<i>204,2</i>	<i>204,2</i>	
Путевые расходы	15,8	155,1	170,9	15,8	136,9	152,7		-18,2	-18,2	-10,6
<i>Итого по статьям, не связанным с сотрудниками</i>	<i>15,8</i>	<i>155,1</i>	<i>170,9</i>	<i>15,8</i>	<i>136,9</i>	<i>152,7</i>		<i>-18,2</i>	<i>-18,2</i>	<i>-10,6</i>
Распределенные эксплуатационные расходы	20,2	106,6	126,8	21,1	94,7	115,8	0,9	-11,9	-11,0	-8,8
<b>Всего по программе</b>	<b>615,4</b>	<b>3 116,6</b>	<b>3 732,0</b>	<b>591,9</b>	<b>2 804,9</b>	<b>3 396,8</b>	<b>-23,5</b>	<b>-311,7</b>	<b>-335,2</b>	<b>-9,0</b>

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			БФК – предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			Изменения, предлагаемые БФК Штатное расписание			
	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	%
Сотрудники категории специалистов	3	24	27	3	20	23		-4	-4	-14,8
Сотрудники категории общего обслуживания	2	9	11	2	7	9		-2	-2	-18,2
<b>Всего сотрудников</b>	<b>5</b>	<b>33</b>	<b>38</b>	<b>5</b>	<b>27</b>	<b>32</b>		<b>-6</b>	<b>-6</b>	<b>-15,8</b>

**Сопоставление предлагаемого бюджета и рекомендаций Бюджетно-финансового комитета**  
(изменения выделены серым цветом)

**3. Основная программа III – Секретариат Суда**

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			БФК - предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			Изменения, предлагаемые БФК (в тыс. евро)			
	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	%
Сотрудники категории специалистов	10 246,9	5 152,6	15 399,5	9 690,4	4 519,6	14 210,0	-556,5	-633,0	-1 189,5	-7,8
Сотрудники категории общего обслуживания	7 215,4	5 092,5	12 307,9	6 966,2	4 799,1	11 765,3	-249,2	-293,4	-542,6	-4,3
<i>Итого по сотрудникам</i>	<i>17 462,3</i>	<i>10 245,1</i>	<i>27 707,4</i>	<i>16 656,6</i>	<i>9 318,7</i>	<i>25 975,3</i>	<i>-805,7</i>	<i>-926,4</i>	<i>-1 732,1</i>	<i>-6,3</i>
Временный персонал общего назначения	1 259,5	1 683,1	2 942,6	1 259,5	1 668,8	2 928,3		-14,3	-14,3	-0,5
Временный персонал для обслуживания заседаний	312,5	45,0	357,5	312,5	45,0	357,5				
Сверхурочные	176,1	84,3	260,4	176,1	84,3	260,4				
Консультанты	37,0	99,0	136,0	27,0	99,0	126,0	-10,0		-10,0	-7,4
<i>Итого по другим сотрудникам</i>	<i>1 785,1</i>	<i>1 911,4</i>	<i>3 696,5</i>	<i>1 775,1</i>	<i>1 897,1</i>	<i>3 672,2</i>	<i>-10,0</i>	<i>-14,3</i>	<i>-24,3</i>	<i>-0,7</i>
Путевые расходы	280,4	1 305,5	1 585,9	241,6	1 142,3	1 383,9	-38,8	-163,2	-202,0	-12,7
Представительские расходы	17,0		17,0	17,0		17,0				
Услуги по контрактам, включая профессиональную подготовку	1 870,1	3 817,0	5 687,1	1 870,1	3 560,5	5 430,6		-256,5	-256,5	-4,5
Общие оперативные расходы	5 835,0	4 788,0	10 623,0	5 835,0	4 788,0	10 623,0				
Принадлежности и материалы	786,3	386,7	1 173,0	786,3	386,7	1 173,0				
Мебель и оборудование	691,1	529,0	1 220,1	691,1	529,0	1 220,1				
<i>Итого по статьям, не связанным с сотрудниками</i>	<i>9 479,9</i>	<i>10 826,2</i>	<i>20 306,1</i>	<i>9 441,1</i>	<i>10 406,5</i>	<i>19 847,6</i>	<i>-38,8</i>	<i>-419,7</i>	<i>-458,5</i>	<i>-2,3</i>
Распределенные эксплуатационные расходы	-442,1	-558,8	-1 000,9	-408,7	-554,1	-962,8	33,4	4,7	38,1	-3,8
<b>Всего по Основной программе III</b>	<b>28 285,2</b>	<b>22 423,9</b>	<b>50 709,1</b>	<b>27 464,1</b>	<b>21 068,2</b>	<b>48 532,3</b>	<b>-821,1</b>	<b>-1 355,7</b>	<b>-2 176,8</b>	<b>-4,3</b>

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			БФК – предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			Изменения, предлагаемые БФК Штатное расписание			
	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	%
Сотрудники категории специалистов	97	62	159	96	52	148	-1	-10	-11	-6,9
Сотрудники категории общего обслуживания	128	109	237	128	105	233		-4	-4	-1,7
<b>Всего сотрудников</b>	<b>225</b>	<b>171</b>	<b>396</b>	<b>224</b>	<b>157</b>	<b>381</b>	<b>-1</b>	<b>-14</b>	<b>-15</b>	<b>-3,8</b>

Сопоставление предлагаемого бюджета и рекомендаций Бюджетно-финансового комитета  
(изменения выделены серым цветом)

12

3.1 Программа 3100 – Канцелярия Секретаря

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			БФК - предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			Изменения, предлагаемые БФК (в тыс. евро)			
	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	%
Сотрудники категории специалистов	2 221,6	158,9	2 380,5	2 009,8	85,7	2 095,5	-211,8	-73,2	-285,0	-11,9
Сотрудники категории общего обслуживания	2 452,4	1 228,7	3 681,1	2 366,7	1 204,7	3 571,4	-85,7	-24,0	-109,7	-3,0
<i>Итого по сотрудникам</i>	<i>4 674,0</i>	<i>1 387,6</i>	<i>6 061,6</i>	<i>4 376,5</i>	<i>1 290,4</i>	<i>5 666,9</i>	<i>-297,5</i>	<i>-97,2</i>	<i>-394,7</i>	<i>-6,5</i>
Временный персонал общего назначения	803,4	20,0	823,4	803,4	20,0	823,4				
Сверхурочные	124,4	54,3	178,7	124,4	54,3	178,7				
<i>Итого по другим сотрудникам</i>	<i>927,8</i>	<i>74,3</i>	<i>1 002,1</i>	<i>927,8</i>	<i>74,3</i>	<i>1 002,1</i>				
Путевые расходы	48,1	435,8	483,9	48,1	435,8	483,9				
Представительские расходы	10,0		10,0	10,0		10,0				
Услуги по контрактам, включая профессиональную подготовку	206,2	244,5	450,7	206,2	244,5	450,7				
Общие оперативные расходы	117,0		117,0	117,0		117,0				
Принадлежности и материалы	96,5	21,8	118,3	96,5	21,8	118,3				
Мебель и оборудование	103,0		103,0	103,0		103,0				
<i>Итого по статьям, не связанным с сотрудниками</i>	<i>580,8</i>	<i>702,1</i>	<i>1 282,9</i>	<i>580,8</i>	<i>702,1</i>	<i>1 282,9</i>				
Распределенные эксплуатационные расходы	246,3	54,9	301,2	257,1	52,6	309,7	10,8	-2,3	8,5	2,8
<b>Всего по программе</b>	<b>6 428,9</b>	<b>2 218,9</b>	<b>8 647,8</b>	<b>6 142,2</b>	<b>2 119,4</b>	<b>8 261,6</b>	<b>-286,7</b>	<b>-99,5</b>	<b>-386,2</b>	<b>-4,5</b>

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			БФК – предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			Изменения, предлагаемые БФК Штатное расписание			
	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	%
Сотрудники категории специалистов	17	2	19	18	1	19	1	-1		
Сотрудники категории общего обслуживания	43	14	57	43	14	57				
<b>Всего сотрудников</b>	<b>60</b>	<b>16</b>	<b>76</b>	<b>61</b>	<b>15</b>	<b>76</b>	<b>1</b>	<b>-1</b>		

ICC-ASP/5/23/Add.1

Сопоставление предлагаемого бюджета и рекомендаций Бюджетно-финансового комитета  
(изменения выделены серым цветом)

3.2 Программа 3200 – Отдел общего административного обслуживания

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			БФК - предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			Изменения, предлагаемые БФК (в тыс. евро)			
	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	%
Сотрудники категории специалистов	3 200,7	899,3	4 100,0	3 059,1	871,9	3 931,0	-141,6	-27,4	-169,0	-4,1
Сотрудники категории общего обслуживания	3 732,8	1 268,9	5 001,7	3 603,2	1 173,2	4 776,4	-129,6	-95,7	-225,3	-4,5
<i>Итого по сотрудникам</i>	<i>6 933,5</i>	<i>2 168,2</i>	<i>9 101,7</i>	<i>6 662,3</i>	<i>2 045,1</i>	<i>8 707,4</i>	<i>-271,2</i>	<i>-123,1</i>	<i>-394,3</i>	<i>-4,3</i>
Временный персонал общего назначения	187,5	702,4	889,9	187,5	764,9	952,4		62,5	62,5	7,0
Временный персонал для обслуживания заседаний	32,5		32,5	32,5		32,5				
Сверхурочные	51,7		51,7	51,7		51,7				
<i>Итого по другим сотрудникам</i>	<i>271,7</i>	<i>702,4</i>	<i>974,1</i>	<i>271,7</i>	<i>764,9</i>	<i>1 036,6</i>		62,5	62,5	6,4
Путевые расходы	89,7	107,6	197,3	89,7	107,6	197,3				
Услуги по контрактам, включая профессиональную подготовку	1 110,1	1 043,3	2 153,4	1 110,1	1 024,8	2 134,9		-18,5	-18,5	-0,9
Общие оперативные расходы	4 133,1	2 766,0	6 899,1	4 133,1	2 766,0	6 899,1				
Принадлежности и материалы	425,9	261,5	687,4	425,9	261,5	687,4				
Мебель и оборудование	536,9	314,0	850,9	536,9	314,0	850,9				
<i>Итого по статьям, не связанным с сотрудниками</i>	<i>6 295,7</i>	<i>4 492,4</i>	<i>10 788,1</i>	<i>6 295,7</i>	<i>4 473,9</i>	<i>10 769,6</i>		-18,5	-18,5	-0,2
Распределенные эксплуатационные расходы	-955,0	-978,8	-1 933,8	-939,6	-974,9	-1 914,5	15,4	3,9	19,3	-1,0
<b>Всего по программе</b>	<b>12 545,9</b>	<b>6 384,2</b>	<b>18 930,1</b>	<b>12 290,1</b>	<b>6 309,0</b>	<b>18 599,1</b>	<b>-255,8</b>	<b>-75,2</b>	<b>-331,0</b>	<b>-1,7</b>

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			БФК – предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			Изменения, предлагаемые БФК Штатное расписание			
	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	%
Сотрудники категории специалистов	33	9	42	32	9	41	-1		-1	-2,4
Сотрудники категории общего обслуживания	66	30	96	66	28	94		-2	-2	-2,1
<b>Всего сотрудников</b>	<b>99</b>	<b>39</b>	<b>138</b>	<b>98</b>	<b>37</b>	<b>135</b>	<b>-1</b>	<b>-2</b>	<b>-3</b>	<b>-2,2</b>

Сопоставление предлагаемого бюджета и рекомендаций Бюджетно-финансового комитета  
(изменения выделены серым цветом)

3.3 Программа 3300 – Отдел обслуживания Суда

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			БФК - предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			Изменения, предлагаемые БФК (в тыс. евро)			
	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	%
Сотрудники категории специалистов	2 710,5	3 110,1	5 820,6	2 626,9	2 686,5	5 313,4	-83,6	-423,6	-507,2	-8,7
Сотрудники категории общего обслуживания	337,8	1 936,4	2 274,2	325,8	1 829,0	2 154,8	-12,0	-107,4	-119,4	-5,3
<i>Итого по сотрудникам</i>	<i>3 048,3</i>	<i>5 046,5</i>	<i>8 094,8</i>	<i>2 952,7</i>	<i>4 515,5</i>	<i>7 468,2</i>	<i>-95,6</i>	<i>-531,0</i>	<i>-626,6</i>	<i>-7,7</i>
Временный персонал общего назначения	114,6	866,9	981,5	114,6	883,9	998,5		17,0	17,0	1,7
Временный персонал для обслуживания заседаний	280,0	45,0	325,0	280,0	45,0	325,0				
Сверхурочные		30,0	30,0		30,0	30,0				
Консультанты	21,0	99,0	120,0	11,0	99,0	110,0	-10,0		-10,0	-8,3
<i>Итого по другим сотрудникам</i>	<i>415,6</i>	<i>1 040,9</i>	<i>1 456,5</i>	<i>405,6</i>	<i>1 057,9</i>	<i>1 463,5</i>	<i>-10,0</i>	<i>17,0</i>	<i>7,0</i>	<i>0,5</i>
Путевые расходы	42,0	616,6	658,6	28,0	459,6	487,6	-14,0	-157,0	-171,0	-26,0
Услуги по контрактам, включая профессиональную подготовку	376,2	334,9	711,1	376,2	334,9	711,1				
Общие оперативные расходы	1 494,9	1 843,4	3 338,3	1 494,9	1 843,4	3 338,3				
Принадлежности и материалы	30,6	103,4	134,0	30,6	103,4	134,0				
Мебель и оборудование	51,2	170,0	221,2	51,2	170,0	221,2				
<i>Итого по статьям, не связанным с сотрудниками</i>	<i>1 994,9</i>	<i>3 068,3</i>	<i>5 063,2</i>	<i>1 980,9</i>	<i>2 911,3</i>	<i>4 892,2</i>	<i>-14,0</i>	<i>-157,0</i>	<i>-171,0</i>	<i>-3,4</i>
Распределенные эксплуатационные расходы	129,2	251,9	381,1	134,8	256,0	390,8	5,6	4,1	9,7	2,5
<b>Всего по программе</b>	<b>5 588,0</b>	<b>9 407,6</b>	<b>14 995,6</b>	<b>5 474,0</b>	<b>8 740,7</b>	<b>14 214,7</b>	<b>-114,0</b>	<b>-666,9</b>	<b>-780,9</b>	<b>-5,2</b>

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			БФК – предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			Изменения, предлагаемые БФК Штатное расписание			
	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	%
Сотрудники категории специалистов	26	38	64	26	31	57		-7	-7	-10,9
Сотрудники категории общего обслуживания	6	43	49	6	42	48		-1	-1	-2,0
<b>Всего сотрудников</b>	<b>32</b>	<b>81</b>	<b>113</b>	<b>32</b>	<b>73</b>	<b>105</b>		<b>-8</b>	<b>-8</b>	<b>-7,1</b>

**Сопоставление предлагаемого бюджета и рекомендаций Бюджетно-финансового комитета**  
(изменения выделены серым цветом)

**3.4 Программа 3400 – Секция общественной информации и документации**

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			БФК - предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			Изменения, предлагаемые БФК (в тыс. евро)			
	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	%
Сотрудники категории специалистов	601,9	180,4	782,3	538,0	93,6	631,6	-63,9	-86,8	-150,7	-19,3
Сотрудники категории общего обслуживания	298,3	217,3	515,6	290,4	168,5	458,9	-7,9	-48,8	-56,7	-11,0
<i>Итого по сотрудникам</i>	<i>900,2</i>	<i>397,7</i>	<i>1 297,9</i>	<i>828,4</i>	<i>262,1</i>	<i>1 090,5</i>	<i>-71,8</i>	<i>-135,6</i>	<i>-207,4</i>	<i>-16,0</i>
Временный персонал общего назначения	62,5	62,6	125,1	62,5		62,5		-62,6	-62,6	-50,0
<i>Итого по другим сотрудникам</i>	<i>62,5</i>	<i>62,6</i>	<i>125,1</i>	<i>62,5</i>		<i>62,5</i>		<i>-62,6</i>	<i>-62,6</i>	<i>-50,0</i>
Путевые расходы	11,6	46,6	58,2	11,6	46,6	58,2				
Услуги по контрактам, включая профессиональную подготовку	75,0	655,0	730,0	75,0	417,0	492,0		-238,0	-238,0	-32,6
Общие оперативные расходы	7,0	150,0	157,0	7,0	150,0	157,0				
Принадлежности и материалы	223,3		223,3	223,3		223,3				
Мебель и оборудование		45,0	45,0		45,0	45,0				
<i>Итого по статьям, не связанным с сотрудниками</i>	<i>316,9</i>	<i>896,6</i>	<i>1 213,5</i>	<i>316,9</i>	<i>658,6</i>	<i>975,5</i>		<i>-238,0</i>	<i>-238,0</i>	<i>-19,6</i>
Распределенные эксплуатационные расходы	52,6	51,7	104,3	50,6	45,6	96,2	-2,0	-6,1	-8,1	-7,8
<b>Всего по программе</b>	<b>1 332,2</b>	<b>1 408,6</b>	<b>2 740,8</b>	<b>1 258,4</b>	<b>966,3</b>	<b>2 224,7</b>	<b>-73,8</b>	<b>-442,3</b>	<b>-516,1</b>	<b>-18,8</b>

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			БФК – предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			Изменения, предлагаемые БФК Штатное расписание			
	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	%
Сотрудники категории специалистов	7	4	11	6	2	8	-1	-2	-3	-27,3
Сотрудники категории общего обслуживания	6	12	18	6	11	17		-1	-1	-5,6
<b>Всего сотрудников</b>	<b>13</b>	<b>16</b>	<b>29</b>	<b>12</b>	<b>13</b>	<b>25</b>	<b>-1</b>	<b>-3</b>	<b>-4</b>	<b>-13,8</b>

Сопоставление предлагаемого бюджета и рекомендаций Бюджетно-финансового комитета  
(изменения выделены серым цветом)

16

3.5 Программа 3500 – Отдел по делам потерпевших и адвокатов

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			БФК - предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			Изменения, предлагаемые БФК (в тыс. евро)			
	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	%
Сотрудники категории специалистов	1 148,3	803,9	1 952,2	1 106,9	781,9	1 888,8	-41,4	-22,0	-63,4	-3,2
Сотрудники категории общего обслуживания	281,5	441,2	722,7	271,5	423,7	695,2	-10,0	-17,5	-27,5	-3,8
<i>Итого по сотрудникам</i>	<i>1 429,8</i>	<i>1 245,1</i>	<i>2 674,9</i>	<i>1 378,4</i>	<i>1 205,6</i>	<i>2 584,0</i>	<i>-51,4</i>	<i>-39,5</i>	<i>-90,9</i>	<i>-3,4</i>
Временный персонал общего назначения	91,5	31,2	122,7	91,5		91,5		-31,2	-31,2	-25,4
Консультанты	16,0		16,0	16,0		16,0				
<i>Итого по другим сотрудникам</i>	<i>107,5</i>	<i>31,2</i>	<i>138,7</i>	<i>107,5</i>		<i>107,5</i>		<i>-31,2</i>	<i>-31,2</i>	<i>-22,5</i>
Путевые расходы	19,0	98,9	117,9	15,2	92,7	107,9	-3,8	-6,2	-10,0	-8,5
Услуги по контрактам, включая профессиональную подготовку	12,6	1 539,3	1 551,9	12,6	1 539,3	1 551,9				
Общие оперативные расходы		28,6	28,6		28,6	28,6				
<i>Итого по статьям, не связанным с сотрудниками</i>	<i>31,6</i>	<i>1 666,8</i>	<i>1 698,4</i>	<i>27,8</i>	<i>1 660,6</i>	<i>1 688,4</i>	<i>-3,8</i>	<i>-6,2</i>	<i>-10,0</i>	<i>-0,6</i>
Распределенные эксплуатационные расходы	64,6	61,5	126,1	67,3	66,6	133,9	2,7	5,1	7,8	6,2
<b>Всего по программе</b>	<b>1 633,5</b>	<b>3 004,6</b>	<b>4 638,1</b>	<b>1 581,0</b>	<b>2 932,8</b>	<b>4 513,8</b>	<b>-52,5</b>	<b>-71,8</b>	<b>-124,3</b>	<b>-2,7</b>

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			БФК – предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			Изменения, предлагаемые БФК Штатное расписание			
	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	%
Сотрудники категории специалистов	11	9	20	11	9	20				
Сотрудники категории общего обслуживания	5	10	15	5	10	15				
<b>Всего сотрудников</b>	<b>16</b>	<b>19</b>	<b>35</b>	<b>16</b>	<b>19</b>	<b>35</b>				

ICC-ASP/5/23/Add.1



**Сопоставление предлагаемого бюджета и рекомендаций Бюджетно-финансового комитета**  
(изменения выделены серым цветом)

**3.6 Программа 3600 – Секретариат Целевого фонда для потерпевших**

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			БФК - предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			Изменения, предлагаемые БФК (в тыс. евро)			
	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	%
Сотрудники категории специалистов	363,9		363,9	349,7		349,7	-14,2		-14,2	-3,9
Сотрудники категории общего обслуживания	112,6		112,6	108,6		108,6	-4,0		-4,0	-3,6
<i>Итого по сотрудникам</i>	<i>476,5</i>		<i>476,5</i>	<i>458,3</i>		<i>458,3</i>	<i>-18,2</i>		<i>-18,2</i>	<i>-3,8</i>
Временный персонал общего назначения										
<i>Итого по другим сотрудникам</i>										
Путевые расходы	70,0		70,0	49,0		49,0	-21,0		-21,0	-30,0
Представительские расходы	7,0		7,0	7,0		7,0				
Услуги по контрактам, включая профессиональную подготовку	90,0		90,0	90,0		90,0				
Общие оперативные расходы	83,0		83,0	83,0		83,0				
Принадлежности и материалы	10,0		10,0	10,0		10,0				
Мебель и оборудование										
<i>Итого по статьям, не связанным с сотрудниками</i>	<i>260,0</i>		<i>260,0</i>	<i>239,0</i>		<i>239,0</i>	<i>-21,0</i>		<i>-21,0</i>	<i>-8,1</i>
Распределенные эксплуатационные расходы	20,2		20,2	21,1		21,1	0,9		0,9	4,5
<b>Всего по программе</b>	<b>756,7</b>		<b>756,7</b>	<b>718,4</b>		<b>718,4</b>	<b>-38,3</b>		<b>-38,3</b>	<b>-5,1</b>

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			БФК – предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			Изменения, предлагаемые БФК Штатное расписание			
	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	%
Сотрудники категории специалистов	3		3	3		3				
Сотрудники категории общего обслуживания	2		2	2		2				
<b>Всего сотрудников</b>	<b>5</b>		<b>5</b>	<b>5</b>		<b>5</b>				

Сопоставление предлагаемого бюджета и рекомендаций Бюджетно-финансового комитета  
(изменения выделены серым цветом)

4. Основная программа IV – Секретариат Ассамблеи государств-участников

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			БФК - предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			Изменения, предлагаемые БФК (в тыс. евро)			
	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	%
Сотрудники категории специалистов	507,2		507,2	441,1		441,1	-66,1		-66,1	-13,0
Сотрудники категории общего обслуживания	288,0		288,0	280,3		280,3	-7,7		-7,7	-2,7
<i>Итого по сотрудникам</i>	<i>795,2</i>		<i>795,2</i>	<i>721,4</i>		<i>721,4</i>	<i>-73,8</i>		<i>-73,8</i>	<i>-9,3</i>
Временный персонал общего назначения	606,2		606,2	708,3		708,3	102,1		102,1	16,8
Временный персонал для обслуживания заседаний	1 314,4		1 314,4	1 314,4		1 314,4				
Сверхурочные	48,6		48,6	48,6		48,6				
<i>Итого по другим сотрудникам</i>	<i>1 969,2</i>		<i>1 969,2</i>	<i>2 071,3</i>		<i>2 071,3</i>	<i>102,1</i>		<i>102,1</i>	<i>5,2</i>
Путевые расходы	323,2		323,2	335,0		335,0	11,8		11,8	3,7
Представительские расходы	10,0		10,0	10,0		10,0				
Услуги по контрактам, включая профессиональную подготовку	1 044,1		1 044,1	1 044,1		1 044,1				
Общие оперативные расходы	55,0		55,0	55,0		55,0				
Принадлежности и материалы	23,1		23,1	23,1		23,1				
Мебель и оборудование	80,0		80,0	80,0		80,0				
<i>Итого по статьям, не связанным с сотрудниками</i>	<i>1 535,4</i>		<i>1 535,4</i>	<i>1 547,2</i>		<i>1 547,2</i>	<i>11,8</i>		<i>11,8</i>	<i>0,8</i>
Распределенные эксплуатационные расходы	42,4		42,4	37,9		37,9	-4,5		-4,5	-10,6
<b>Всего по Основной программе IV</b>	<b>4 342,2</b>		<b>4 342,2</b>	<b>4 377,8</b>		<b>4 377,8</b>	<b>35,6</b>		<b>35,6</b>	<b>0,8</b>

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			БФК – предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			Изменения, предлагаемые БФК Штатное расписание			
	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	%
Сотрудники категории специалистов	5		5	4		4	-1		-1	-20,0
Сотрудники категории общего обслуживания	5		5	5		5				
<b>Всего сотрудников</b>	<b>10</b>		<b>10</b>	<b>9</b>		<b>9</b>	<b>-1</b>		<b>-1</b>	<b>-10,0</b>

**Сопоставление предлагаемого бюджета и рекомендаций Бюджетно-финансового комитета**  
(изменения выделены серым цветом)

**5. Основная программа V – Инвестиции в помещения Суда**

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			БФК - предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			Изменения, предлагаемые БФК (в тыс. евро)			
	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	%
Сотрудники категории специалистов	180,1		180,1	180,1		180,1	0,0		0,0	0,0
Сотрудники категории общего обслуживания	281,7		281,7	31,3		31,3	-250,4		-250,4	-88,9
<i>Итого по сотрудникам</i>	<i>461,8</i>		<i>461,8</i>	<i>211,4</i>		<i>211,4</i>	<i>-250,4</i>		<i>-250,4</i>	<i>-54,2</i>
Временный персонал общего назначения	250,0		250,0	250,0		250,0				
<i>Итого по другим сотрудникам</i>	<i>250,0</i>		<i>250,0</i>	<i>250,0</i>		<i>250,0</i>				
Путевые расходы	11,4		11,4	11,4		11,4				
Услуги по контрактам, включая профессиональную подготовку	354,0		354,0	354,0		354,0				
Общие оперативные расходы	422,9		422,9	422,9		422,9				
Принадлежности и материалы	157,6		157,6	157,6		157,6				
Мебель и оборудование	863,1		863,1	863,1		863,1				
<i>Итого по статьям, не связанным с сотрудниками</i>	<i>1 809,0</i>		<i>1 809,0</i>	<i>1 809,0</i>		<i>1 809,0</i>				
Распределенные эксплуатационные расходы	44,4		44,4	12,6		12,6	-31,8		-31,8	-71,6
<b>Всего по Основной программе V</b>	<b>2 565,2</b>		<b>2 565,2</b>	<b>2 283,0</b>		<b>2 283,0</b>	<b>-282,2</b>		<b>-282,2</b>	<b>-11,0</b>

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			БФК – предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			Изменения, предлагаемые БФК Штатное расписание			
	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	%
Сотрудники категории специалистов	2		2	2		2				
Сотрудники категории общего обслуживания	9		9	1		1	-8		-8	-88,9
<b>Всего сотрудников</b>	<b>11</b>		<b>11</b>	<b>3</b>		<b>3</b>	<b>-8</b>		<b>-8</b>	<b>-72,7</b>

Сопоставление предлагаемого бюджета и рекомендаций Бюджетно-финансового комитета  
(изменения выделены серым цветом)

20

5.1 Программа 5100 – Временные помещения

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			БФК - предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			Изменения, предлагаемые БФК (в тыс. евро)			
	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	%
Сотрудники категории общего обслуживания	281,7		281,7	31,3		31,3	-250,4		-250,4	-88,9
<i>Итого по сотрудникам</i>	281,7		281,7	31,3		31,3	-250,4		-250,4	-88,9
Временный персонал общего назначения	250,0		250,0	250,0		250,0				
<i>Итого по другим сотрудникам</i>	250,0		250,0	250,0		250,0				
Услуги по контрактам, включая профессиональную подготовку	44,0		44,0	44,0		44,0				
Общие оперативные расходы	422,9		422,9	422,9		422,9				
Принадлежности и материалы	157,6		157,6	157,6		157,6				
Мебель и оборудование	863,1		863,1	863,1		863,1				
<i>Итого по статьям, не связанным с сотрудниками</i>	1 487,6		1 487,6	1 487,6		1 487,6				
Распределенные эксплуатационные расходы	36,3		36,3	4,2		4,2	-32,1		-32,1	-88,4
<b>Всего по программе</b>	<b>2 055,6</b>		<b>2 055,6</b>	<b>1 773,1</b>		<b>1 773,1</b>	<b>-282,5</b>		<b>-282,5</b>	<b>-13,7</b>

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			БФК – предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			Изменения, предлагаемые БФК Штатное расписание			
	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	%
Сотрудники категории специалистов										
Сотрудники категории общего обслуживания	9		9	1		1	-8		-8	-88,9
<b>Всего сотрудников</b>	<b>9</b>		<b>9</b>	<b>1</b>		<b>1</b>	<b>-8</b>		<b>-8</b>	<b>-88,9</b>

ICC-ASP/5/23/Add.1

**Сопоставление предлагаемого бюджета и рекомендаций Бюджетно-финансового комитета**  
(изменения выделены серым цветом)

**5.2 Программа 5200 – Постоянные помещения**

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			БФК - предлагаемый бюджет на 2007 год (в тыс. евро)			Изменения, предлагаемые БФК (в тыс. евро)			
	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	Базовый	Связанный с ситуациями	Общий	%
Сотрудники категории специалистов	180,1		180,1	180,1		180,1				
<i>Итого по сотрудникам</i>	<i>180,1</i>		<i>180,1</i>	<i>180,1</i>		<i>180,1</i>				
Путевые расходы	11,4		11,4	11,4		11,4				
Услуги по контрактам, включая профессиональную подготовку	310,0		310,0	310,0		310,0				
<i>Итого по статьям, не связанным с сотрудниками</i>	<i>321,4</i>		<i>321,4</i>	<i>321,4</i>		<i>321,4</i>				
Распределенные эксплуатационные расходы	8,1		8,1	8,4		8,4	0,3		0,3	3,7
<b>Всего по программе</b>	<b>509,6</b>		<b>509,6</b>	<b>509,9</b>		<b>509,9</b>	<b>0,3</b>		<b>0,3</b>	<b>0,1</b>

Статья	Предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			БФК – предлагаемый бюджет на 2007 год Штатное расписание			Изменения, предлагаемые БФК Штатное расписание			
	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	Базовое	Связанное с ситуациями	Общее	%
Сотрудники категории специалистов	2		2	2		2				
Сотрудники категории общего обслуживания										
<b>Всего сотрудников</b>	<b>2</b>		<b>2</b>	<b>2</b>		<b>2</b>				

--- 0 ---